

For use with 1" (2.54 cm) to 1-3/8" (3.49 cm) wood doors that weigh up to 30 lb (13.6 kg) each.

À utiliser avec des portes en bois de 1 po (2,54 cm) à 1-3/8 po (3,49 cm) et pesant jusqu'à 30 lb (13,6 kg) chacune.

Para puertas de madera sólida de 1 po. (2,54 cm) a 1-3/8 po. (3,49 cm) y que pesen hasta 30 lb (13,6 kg) cada una.

For installation of four panels

Installation à quatre panneaux

Para la instalación de cuatro paneles

Proceed the same way as with a single two-panel door but make sure to invert one of the doors so that both of the guide panels close toward each other.

Procéder de la même façon que pour l'installation à deux panneaux mais faire une symétrie de manière à ce que les deux panneaux guides soient l'un contre l'autre.

Proceder de la misma manera que para la instalación de dos paneles, pero es necesario colocar simetricamente los paneles de guía de modo que queden uno frente al otro

To determine panel width:

A) Single door (two panels): Subtract 3/8" (0.95 cm) from the opening width and divide the result by 2

B) Double door (four panels): Subtract 1/2" (1.27 cm) from the opening width and divide the result by 4

To determine panel height: Subtract 1-1/2" (3.81 cm) to 2" (5.08 cm) from the opening height

Pour déterminer la largeur de chaque panneau :

A) Pour une porte simple (deux panneaux) : Largeur de l'embrasure moins 3/8 po (0,95 cm) divisée par deux

B) Pour une porte double (quatre panneaux) : Largeur de l'embrasure moins 1/2 po (1,27 cm) divisée par quatre

Pour calculer la hauteur de chaque panneau : Hauteur de l'embrasure moins 1-1/2 po (3,81 cm) à 2 po (5,08 cm)

Para calcular el ancho de cada panel :

A) Para una puerta simple (dos paneles): Ancho del marco* menos 3/8 po. (0,95 cm) dividido por dos

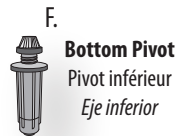
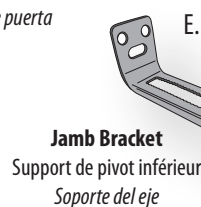
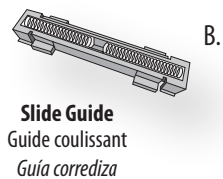
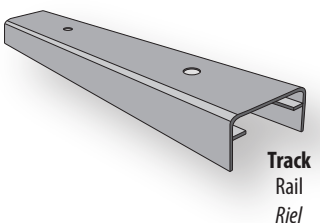
B) Para una puerta doble (cuatro paneles): Ancho del marco* menos de 1/2 po. (1,27 cm) dividido por cuatro

Para calcular la altura de cada puerta: Altura del marco* menos 1-1/2 po. (3,81 cm) a 2 po. (5,08 cm)

Included parts

Pièces incluses

Piezas incluidas



1

Install Track and Slide Guide

Installation du guide coulissant et du rail

Instalación del riel y de la guía deslizante

Fasten the top pivot bracket into the track (A).

Fixer le support de pivot supérieur au rail (A).

Insert the slide guide (B) into the track (A) with the spring positioned as follows:

Insérer le guide coulissant (B) à l'intérieur du rail (A) en positionnant les ressorts de la façon suivante :

Single door (2 panels) - One spring facing the guide jamb

Porte simple (2 panneaux) - Un ressort face au montant guide

Double door (4 panels) - Two springs facing each other

Porte double (4 panneaux) - Deux ressorts face à face

Fasten track (A) to the header with 1-1/2" round head screws.

Fixer le rail (A) au linteau, au moyen de vis à tête ronde 1-1/2 po.

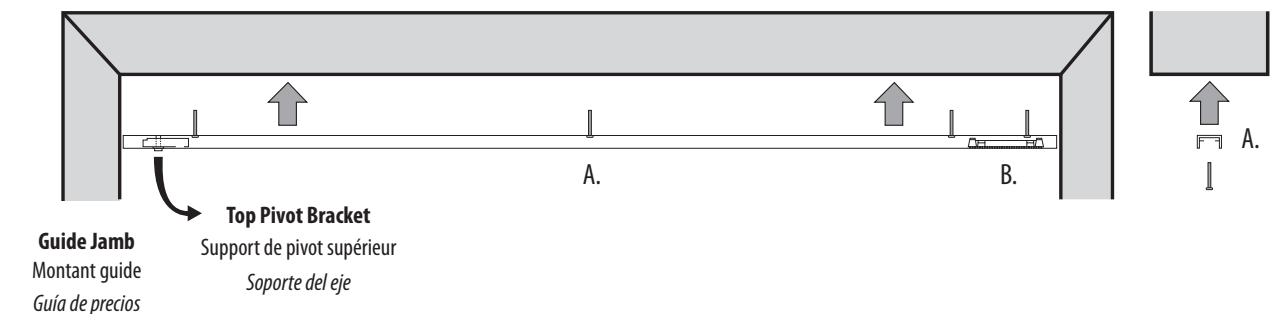
Fijar el pivote superior al riel (A).

Insertar la guía de deslizamiento (B) en el riel (A) colocando los resortes de la siguiente manera :

Puerta simple (2 paneles) - Un resorte frente al montante guía

Puerta doble (4 paneles) - Dos resortes frente a frente

Fijar el riel (A) al dintel por medio de tornillos de cabeza redonda de 1-1/2 ''.



2

Install Pivots

Installation des pivots

Instalación de los ejes

Pre-drill three holes for the pivots in the edges of the panels, as shown.

*** Please refer to picture for proper measurements**

Install the three pivots (two spring pivots (G) and one bottom pivot (F)) into the holes previously drilled until they are fully seated.

Haga tres agujeros para los ejes a los lados de los paneles.

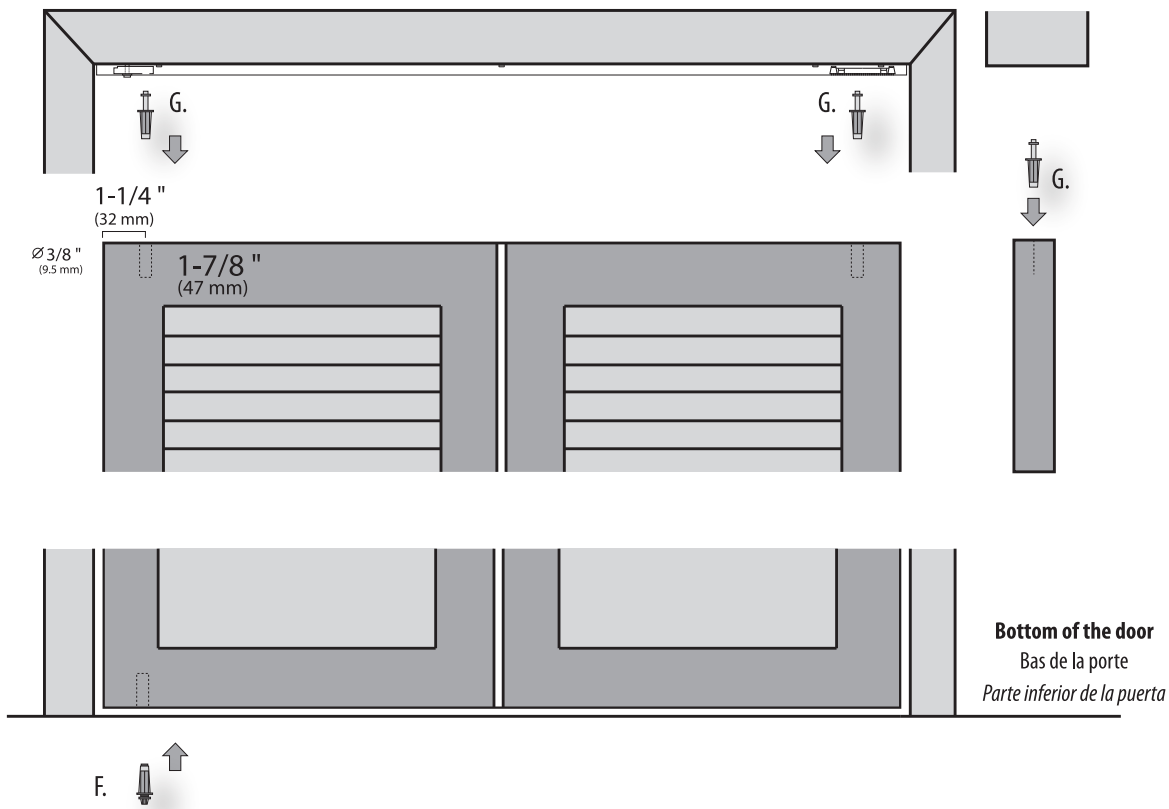
** Refiérase a las dimensiones indicadas en el diagrama*

Instale los tres ejes (dos ejes con resorte (G) y un eje inferior (F)) en los tres agujeros ya hechos enroscándolos hasta que estén sólidamente instalados.

Percer trois trous pour les pivots situés aux bords des panneaux.

** Référez-vous aux dimensions indiquées sur le dessin*

Installer les trois pivots (deux pivots à ressorts (G) et un pivot inférieur (F)) dans les trous préalablement percés, en les filetant jusqu'à ce que ceux-ci soient bien en place.



3

Install Jamb Bracket

Installation du support de pivot

Instalación de los casquillos para ejes

Place the jamb bracket (E) on the floor against the pivot panel and align vertically with the top track (A).

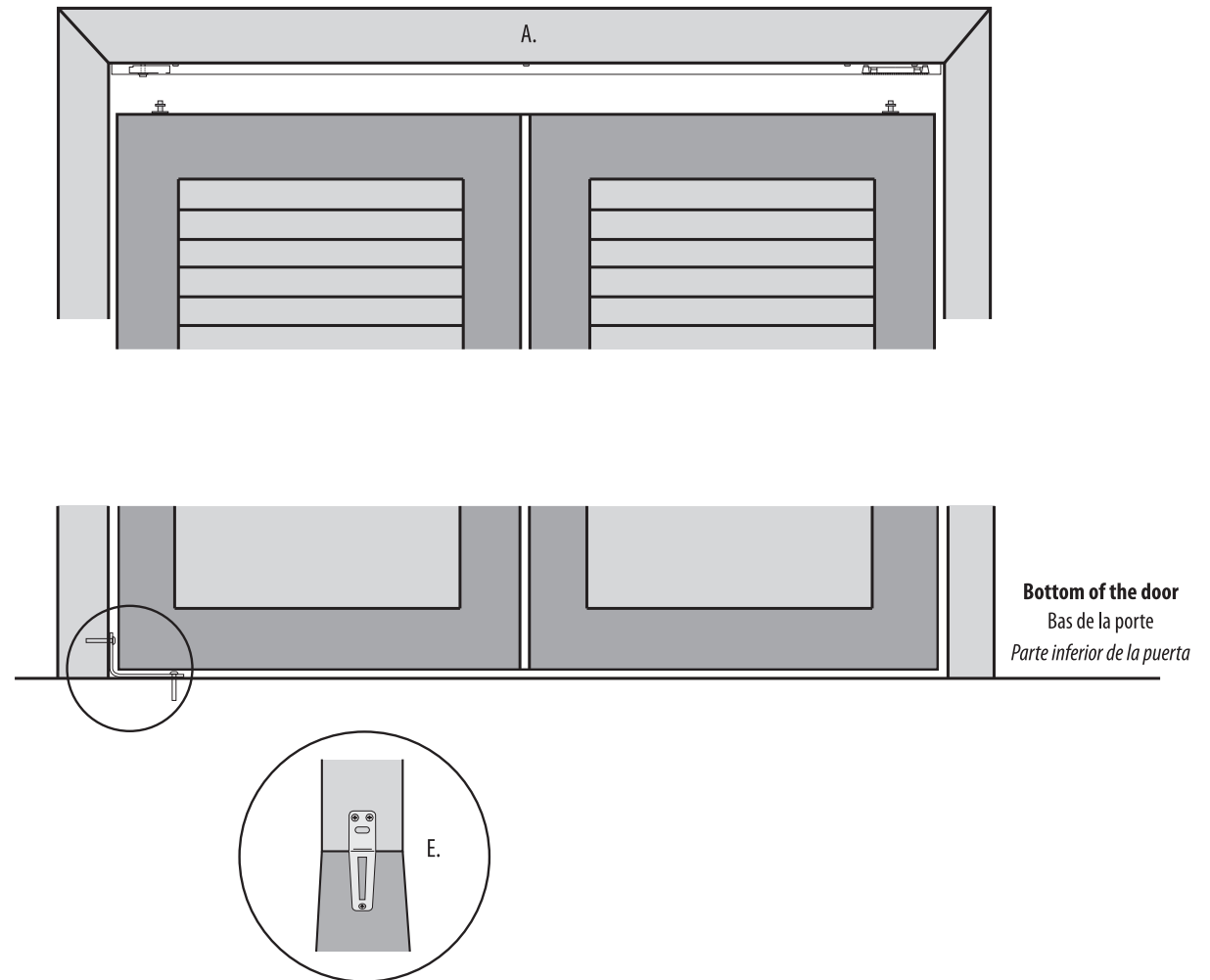
Fasten the jamb bracket (E) to the floor and pivot jamb using 1-1/2" flat head screws.

Coloque el casquillo del eje inferior (E) en el piso contra la puerta giratoria y alíneelo verticalmente con el riel (A).

Fijar el pivote inferior (E) al piso y al montante por medio de tornillos de cabeza plana de 1-1/2 "

Placer le support de pivot inférieur (E) sur le plancher contre le panneau pivotant et aligner verticalement en suivant le rail (A).

Fixer le support de pivot inférieur (E) au plancher et au montant au moyen de vis à tête plate de 1-1/2 po.



4

Install Hinges (not included)

Installation des charnières (non incluses)
 Instalación de las bisagras (non incluidas)

Install two hinges 4" (10.16 cm) from the top and bottom of the panels as well as one hinge at the centre of the panels using the screws supplied with the hinges.

Installer deux charnières à 4 po (10,16 cm) du haut et du bas des panneaux ainsi qu'une charnière au centre des panneaux à l'aide des vis fournies avec les charnières.

Instale dos bisagras a 4 po. (10.16 cm) de la parte alta y de la parte baja de los paneles y una bisagra al centro de los paneles con tornillos suministrados con las bisagras.

5

Install Door

Installation de la porte
 Instalación de la puerta

Lift partially folded door in door opening and insert the top spring pivots (G) into the top pivot bracket and slide guide (B).

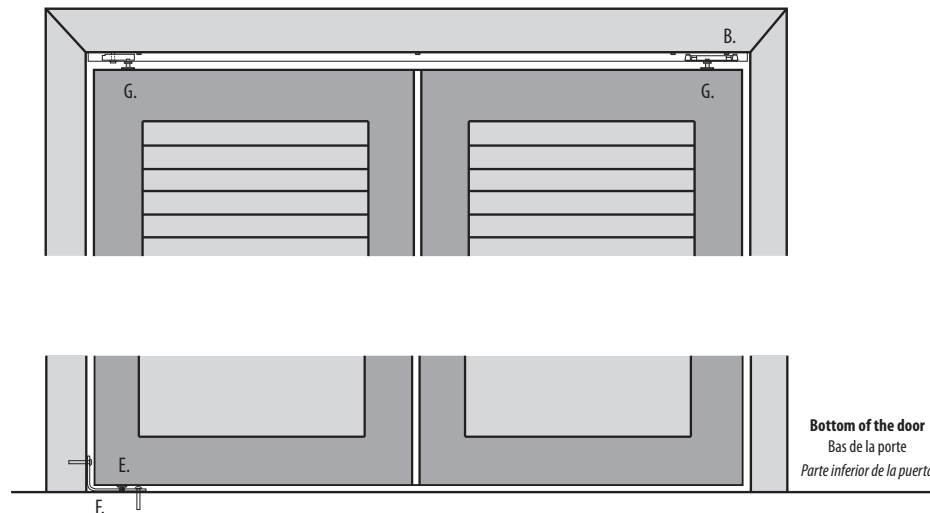
Soulever la porte partiellement pliée dans l'embrasure et insérer un pivot à ressort (G) dans le support de pivot supérieur et l'autre dans le guide coulissant (B).

Lower the door until the bottom pivot (F) sits into the jamb bracket (E).

Abaisser la porte jusqu'à ce que le pivot inférieur (F) s'insère dans le support de pivot inférieur (E).

Coloque la puerta ligeramente doblada en el marco e instale los dos ejes de resorte (G) en el casquillo de eje superior y en la guía deslizante (B).*

Baje las puertas hasta que el eje inferior (F) se introduzca en la suporta del eje (E).



6

Adjust Door

Réglage de la porte
 Ajuste de la puerta

Adjust the door at the top by loosening the top pivot bracket and by moving the panels laterally in the track (A) to position the top of the door to the side of the jamb.

Régler les portes dans le haut en dévissant le support de pivot supérieur et en déplaçant les portes latéralement dans le rail (A) afin d'aligner la partie supérieure des portes sur le côté du pivot.

The bottom pivot (F) can be moved laterally by lifting it to disengage it from the teeth of the jamb bracket (E).

La vis du pivot inférieur (F) peut être déplacée latéralement sur les dents du localisateur de pivot (E).

Slide the bottom pivot (F) horizontally while maintaining vertical pressure to obtain a new position and release vertical pressure to allow re-engagement of the teeth in the jamb bracket (E).

Faire glisser la vis du pivot inférieur (F) à l'horizontale tout en maintenant une pression verticale jusqu'à la position désirée et relâcher la pression pour que les dents s'engagent à nouveau dans le support de pivot inférieur (E).

For vertical adjustment, lift the panels to remove the bottom pivot (E) out of the pivot locator (F) and use the adjusting screw to raise or lower the door.

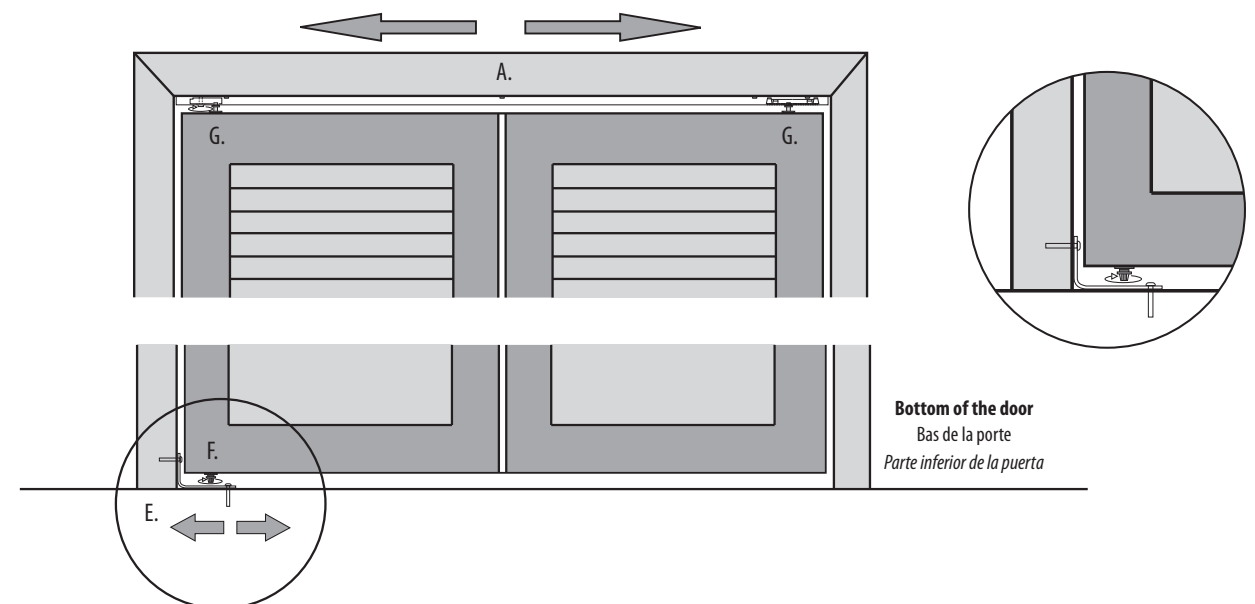
Pour un réglage à la verticale, soulever les portes, retirer du localisateur de pivot (E) la vis du pivot inférieur (F) et tourner la vis pour soulever ou abaisser les portes.

Ajuste la la parte alta de la puerta destornillando el casquillo del eje superior y desplazando lateralmente los paneles en el riel (A) para alinear la parte superior de las puertas del lado del eje.

El tornillo del eje inferior (F) puede desplazarse lateralmente sobre los dientes del casquillo del eje (E).

Haga resbalar el tornillo del eje inferior (F) en sentido horizontal manteniendo una presión vertical hasta una nueva posición y suéltelo para que los dientes se enganchen otra vez en el casquillo del eje inferior (E).

Para un ajuste vertical, levante los peneles retire el tornillo del eje inferior (E) del casquillo del eje (F) y haga girar el tornillo para subir o bajar la puerta.



7

Install Knob

Installation de la poignée
Instalación del asa

To place the knob (D), drill a 5/32" (0.40 cm) diameter hole 1" (2.54 cm) from the edge of the guide panel, at a convenient height (usually 40" or 101.6 cm from the floor).

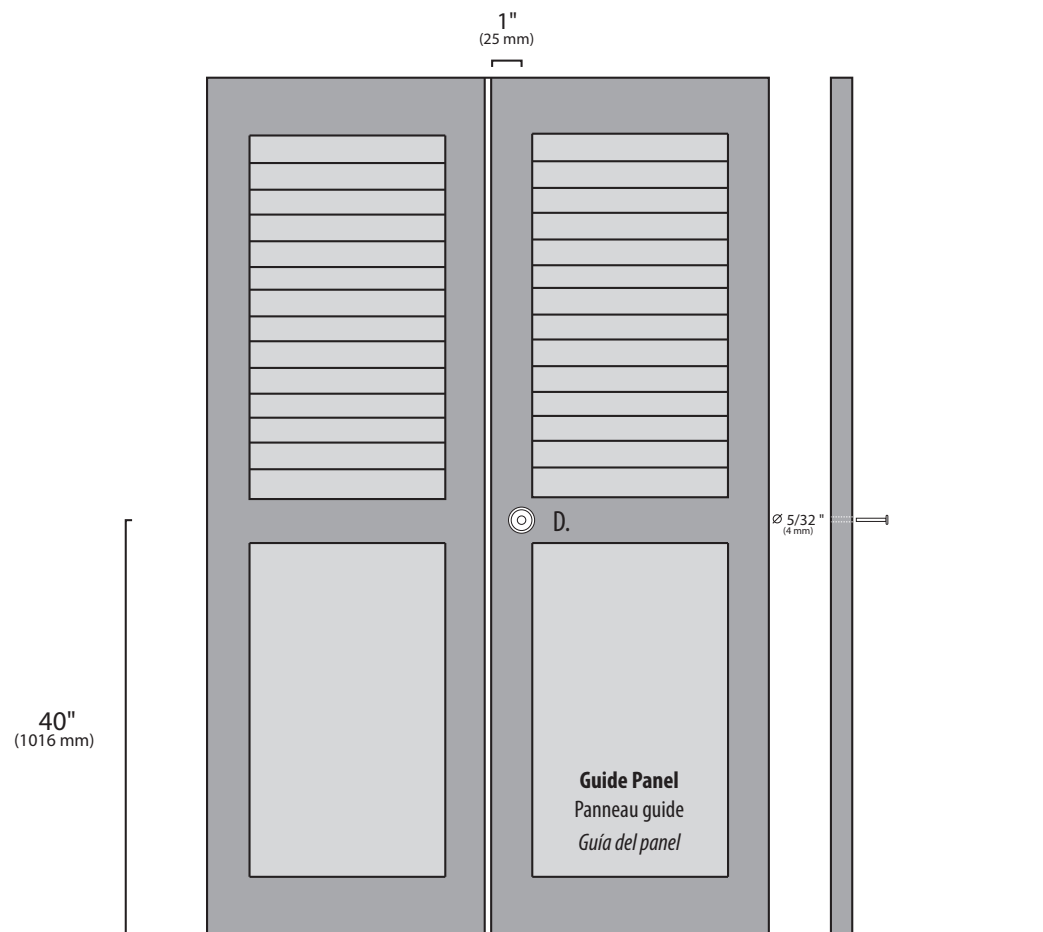
Pour placer la poignée (D), percer un trou de 5/32 po (0,40 cm) de diamètre à 1 po (2,54 cm) du bord du panneau guide, à une hauteur adéquate (typiquement à 40 po ou 101,6 cm du plancher).

Fixer la poignée (D) au moyen d'une vis à tête ronde de 2 po .

Fasten knob (D) using a 2" round head screw.

Para colocar el asa (D), perfore un agujero de 5/32 po. (0,40 cm) de diametro a 1 po. (2,54 cm) del borde del panel guía, a una altura adecuada (generalmente 40 po. ó 101,6 cm del piso).

Fije el asa (D) con un tornillo de 2 po. cabeza redonda.*



8

Install Door Aligners

Installation des cadreurs de portes
Instalación de marcos de puertas

*** For double door (4 panels) installation only**

*** Pour installation d'une porte double (à 4 panneaux)**

Loosely fasten the door aligners (C) to the back of the guide panels at a distance of 12" (30 cm) from the ground, using 5/8" round head screws.

Fixer légèrement les cadreurs (C) de porte à l'endos des panneaux guides au moyen de vis à tête ronde de 5/8 po, à 12 po (30 cm) du bas du panneau guide.

Adjust by opening and closing the doors until the doors snap closed.

Régler en fermant et en ouvrant les portes jusqu'à ce que celles-ci se ferment et s'enganchent.

Tighten screws.

Serrer les vis.

** Para instalación de una puerta doble (cuatro paneles)*

Fije ligeramente los marcos (C) de las puertas detrás de los paneles guías con tornillos de 5/8 po. cabeza redonda (a 12 po. ó 30 cm de la parte baja del panel guía).*

Ajuste cerrando y abriendo las puertas hasta que se enganchen y se cierren.

Ajuste los tornillos.

